



**Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 05 / 16  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8094-1892      FAX | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN172968556JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                           | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                           | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
| お届け先 (Addressee):<br>Hwang Kyung-won (Chuncheon Chicken Distribution Dream)<br>Hwang Kyung-won<br>22 Hyoja-ro (Toegye-dong),<br>Chuncheon-si, Gangwon-do<br>24370, KOREA<br><br>TEL 010-3578-3981      FAX 010-3578-3981  | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 6                | USD 8.05           | USD 48.30             |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 6                |                    | USD 48.30             |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 1 7 2 9 6 8 5 5 6 J P \*

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **JP JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 172 968 556 JP

|                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                     |  |                                                 |  |                                                       |  |                                     |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------|--|-------------------------------------|--|
| From(Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                     |  | 受付年月日 Date mailed<br>年(Year) 月(Month) 日(Date)<br>2022 05 16                                                                         |  | 損害要償額                                           |  | 郵便料金                                                  |  | 諸料金                                 |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                  |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                          |  | Tel +82-70-8094-1892 FAX                        |  | 合計金額 Postage Paid                                     |  |                                     |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                      |  | HSコード HS tariff number                                                                                                              |  | 内容品の原産国 Country of origin of goods              |  | 内容品の個数 Number of items contained                      |  | 正味重量 Net weight g                   |  |
| Health food                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                     |  |                                                 |  | 6                                                     |  | USD48.30                            |  |
| To (Addressee) Name & Address                                                                                                                                                                                   |  | Hwang Kyung-won (Chuncheon Chicken Distribution Dream)<br>Hwang Kyung-won<br>22 Hyoja-ro (Toegye-dong),<br>Chuncheon-si, Gangwon-do |  | Postal Code 24370                               |  | Country KOREA                                         |  |                                     |  |
| 内容品の種類 Contents type                                                                                                                                                                                            |  | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift                                                                                                    |  | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample |  | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods |  | <input type="checkbox"/> その他 Others |  |
| <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods                                                                                                                                                                     |  | <input type="checkbox"/> 書類 Documents                                                                                               |  | 日本円換算合計 (円) Total Value                         |  | 4830 Yen                                              |  |                                     |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                     |  |                                                 |  |                                                       |  |                                     |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                              |  | この郵便物は Number of this pieces                    |  | 番目 / 個中                                               |  | Total number of pieces              |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                     |  |                                                 |  |                                                       |  |                                     |  |

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

## EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                    |  |                      |  |                |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------|--|----------------|--|
| EMS受取書 (Sender's Copy)<br>正に受領いたしました。                                                                                                              |  | Country KOREA        |  | 日付印 Date Stamp |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>(Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN                |  | FAX            |  |
| 135-0064                                                                                                                                           |  | TEL +82-70-8094-1892 |  |                |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。                                                                                                                   |  |                      |  |                |  |



\* E N 1 7 2 9 6 8 5 5 6 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 172 968 556 JP

|                                                                                                                                                 |  |                             |  |                               |  |                                         |  |                                               |  |                             |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------|--|-------------------------------|--|-----------------------------------------|--|-----------------------------------------------|--|-----------------------------|--|
| Hwang Kyung-won (Chuncheon Chicken Distribution Dream)<br>Hwang Kyung-won<br>22 Hyoja-ro (Toegye-dong),<br>Chuncheon-si, Gangwon-do             |  | Postal Code 24370           |  | Country KOREA                 |  | TEL 010-3578-3981 FAX 010-3578-3981     |  | 郵便料金 (円) 諸料金 (円)                              |  | 日付印 Date Stamp              |  |
| 内容品詳細                                                                                                                                           |  | HSコード                       |  | 原産国                           |  | 個数                                      |  | 正味重量                                          |  | 価格                          |  |
| Health food                                                                                                                                     |  |                             |  |                               |  | 6                                       |  | USD48.30                                      |  | USD48.30                    |  |
| 内容品の種類                                                                                                                                          |  | <input type="checkbox"/> 贈物 |  | <input type="checkbox"/> 商品見本 |  | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 |  | <input type="checkbox"/> その他                  |  | <input type="checkbox"/> 書類 |  |
| <input type="checkbox"/> 返送品                                                                                                                    |  | <input type="checkbox"/> 書類 |  | 日本円換算合計 (円)                   |  | 4830                                    |  | No commercial value for customs purpose only. |  |                             |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                   |  |                             |  |                               |  |                                         |  |                                               |  |                             |  |
| 135-0064                                                                                                                                        |  | TEL +82-70-8094-1892        |  | FAX                           |  |                                         |  |                                               |  |                             |  |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)<br>Vibex Pharmaceutical Official Mall<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN                       |  | FAX                           |  |                                         |  |                                               |  |                             |  |
| 135-0064                                                                                                                                        |  | TEL +82-70-8094-1892        |  | FAX                           |  |                                         |  |                                               |  |                             |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。                                                                                                                |  |                             |  |                               |  |                                         |  |                                               |  |                             |  |



10年保存

受付局控



\* E N 1 7 2 9 6 8 5 5 6 J P \*

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。